简报:美国确诊病例超20万,联邦医疗物资储备几乎耗尽

c cn.nytimes.com/morning-brief/20200402/coronavirus-briefing

EMILY CHAN, KONEY BAI 2020年4月2

2020年4月2日



(欢迎<u>点击此处</u>订阅<u>新冠病毒疫情中文简报</u>。更多关于疫情的最新消息,欢迎关注时报英文版<u>实时更新报道</u>。时报关于新冠疫情的<u>报道</u>已向读者全部免费开放,欢迎阅读。)

联合国称新冠病毒对人类构成二战以来最严重的威胁

国际货币基金组织宣布,全球经济目前已进入衰退,且在2021年之前不太可能复苏。多达 2500万个工作岗位可能会消失,世界可能会损失约3.4万亿美元的劳动收入。

这仅仅是病毒和抗击病毒的斗争正在重塑世界的一个方面。联合国秘书长古特雷斯周三表示,"Covid-19是自联合国成立以来,我们共同面临的最大考验。"

随着病毒席卷全球,许多国家的第一反应是封锁国境,实行旅行限制。但联合国表示,必须 采取全球行动。尤其是,发达国家必须立即帮助那些欠发达国家加强其卫生系统。否则,世 界将面临疾病像野火一样蔓延的噩梦。



在周三将病人运送到纽约市的一家医院后,紧急医护人员更换担架上的被单。 Desiree Rios for The New York Times

美国确诊患者超20万,联邦紧急医疗物资储备几乎耗尽

美国一名高级官员表示,联邦政府的口罩、隔离服和手套等医疗防护用品的紧急储备已接近 耗尽,剩下的防护装备中只有"一小部分"是为联邦政府的应急人员保留的。

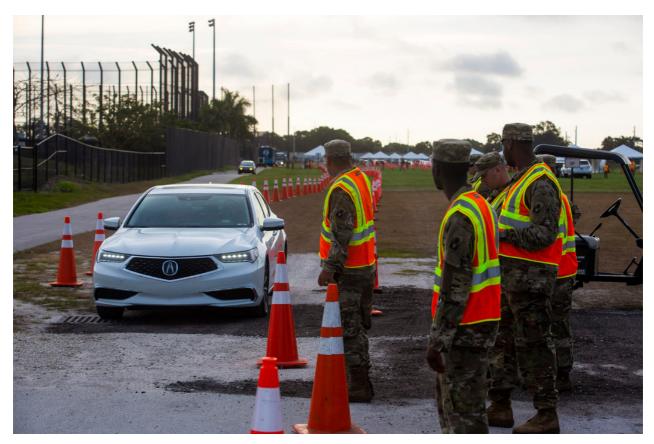
订阅"简报"和"每日精选"新闻电邮

查看往期电邮 隐私权声明

而数千台无法使用的呼吸机储备更令情况雪上加霜。据信,联邦政府与机器检修公司的合同 已于去年夏末到期,合同纠纷使得新公司直到1月底才开始工作。这一延误可能带来致命危 害。

与此同时,州长们仍在设法为暴露在不断恶化的疫情中的医护人员寻找物资。康涅狄格州州 长对联邦医疗储备即将告罄的消息感到"不安",表示"我们只能靠自己";纽约州州长科莫则再 次请求联邦政府提供帮助,并呼吁特朗普扩大援引《国防生产法案》,要求企业生产医疗物 资。

过去一天,疫情最严重的纽约州又有391人死于新冠病毒,使得该州累计死亡人数达到1941 人。据约翰·霍普金斯大学统计的<u>数据</u>,截至周三,美国确诊患者已超20万,共有213372人感 染病毒,其中4757人死亡。



星期二,国民警卫队成员在佛罗里达州西棕榈滩的免下车测试点。 Saul Martinez for The New York Times

目前包括37个州和华盛顿特区的2.9亿人在内,绝大多数美国人都受到"禁足令"影响。佛罗里 达州、乔治亚州、密西西比州和内华达州是加入这一行列的最新名单。但特朗普仍对一项全 国性的"禁足令"表示反对,声称"我们必须有一点灵活性"。他还表示,非常不愿完全关闭国内 航空和铁路旅行,但正在考虑限制涉及感染热点地区的旅行。

- → 联邦政府考虑制定一项新的基础设施计划。随着经济数据恶化,美股持续下跌(标普500指数周三收盘下跌逾4%,两天之内跌幅达6%),人们越来越担心上周颁布的2万亿美元刺激计划可能不够。国会正考虑一项新的基建计划,以创造数以千计的就业机会。
- → 特朗普称买不到口罩可以用围巾替代。随着公众对健康人士是否应该戴口罩的讨论日益激烈,特朗普表示,"我看不出这有什么坏处"。他还称,"取决于面料,在某种程度上,围巾更好。"但美国疾控中心表示,医护人员在考虑围巾和其他自制口罩时,"应该保持谨慎"。
- → 美国海岸警卫队称将拒绝邮轮停靠在美国港口:海岸警卫队已通知那些挂有外国国旗、载有50人以上的邮轮,他们必须准备好"在无限期内"自行照顾任何患病的乘客和船员,或到其他国家/地区寻求医疗救助。
- → 民主党人寻求调查特朗普政府的疫情应对:众议院民主党人周三呼吁成立一个独立的调查组,在疫情结束后对政府应对大流行病的方式进行审查。该小组类似于为审查9.11恐怖袭击而设立的委员会。
- → 疫情扰乱民主党初选:目前,宣布将推迟初选日期的州已达到15个。拜登周二表示,"<u>很难</u>想象"民主党全国代表大会能如预期在7月举行。



上月,中国东部江苏省连云港市,一家生产出口用口罩的工厂。 Agence France-Presse — Getty Images

一场抢购口罩和防护装备的全球混战

给陌生人汇去上百万美元。谣言遍地滋生。长袖善舞的人试图说服监管和海关对稀缺物资放 行。随着冠状病毒在全球肆虐,<u>一波抢购医疗物资的国际狂潮</u>迅速催生。

这个市场上有重大利益,也有很高的价格。N95口罩的批发价已经翻了两番。跨太平洋的空运费用是以前的三倍。但这个新兴行业同样很混乱,且障碍重重。

中国是解决防护器材短缺问题的一个主要产地。其政府鼓励全球交易,但跨国买卖口罩并不那么简单。交易员们不得不设法应对欺诈企图、错综复杂的海关法,以及大幅被削减的运货 航班。

而在美国,那里的医疗系统各自为政,没有一个集中的采购部门,这增加了交易的难度。而 在进出口法规和生产标准存在国际差异的情况下,医院想要直接对接交易商购买口罩更是难 上加难。



周二,日本大阪的关西国际机场几乎空空荡荡。 Hiroko Masuike/The New York Times

更多消息:

- •日本扩大入境禁令:该国周三宣布,将禁止包括中国、澳大利亚和美国在内的49个国家的旅客入境。日本此前已禁止来自欧洲大部分地区以及中国、韩国部分地区的旅行者入境。新禁令将于4月3日开始生效,扩大后的禁令意味着日本将禁止占全球约三分之一的73个国家的旅行者。
- 伊朗呼吁美国出于人道主义解除制裁:伊朗正面临着毁灭性的病毒暴发、经济崩溃和医疗设备严重短缺的困境。该国表示,美国的贸易制裁正在<u>夺走伊朗人的生命</u>。其要求解除制裁的呼吁已赢得俄罗斯、中国、欧盟、人权组织,以及数十位美国议员的支持,但美国国务卿庞皮欧在周六的一条推文中说,伊朗"取消美国制裁的努力并不是为了抗击大流行病,而是为了给政权领导人带来现金"。
- 菲律宾总统杜特地威胁称,警察可对违抗封锁令者开枪。目前该国首都马尼拉所在吕宋岛已被封锁,岛上5000万人口中的大多数人被命令留在家中。警方周三逮捕了20名来自一个贫困社区的人,他们违反了封锁措施,要求获得食物和其他必需品。

相关报道

- •饭桌上的争吵:当中国年轻人在疫情期间与父母谈政治。大学生帕特里克·吴的父母是地方官员。疫情期间,对政府持怀疑态度的他与不愿谈论政治的父亲和支持政府的母亲一起被困在家中,政治分歧常常令饭桌上的讨论变成争吵。(阅读本文中文版)
- 时报专栏:美国,否认与死亡之国。美国正处于最糟糕的疫情发展轨迹上,大流行暴露了美

国国家性格上的缺陷。专栏作家克鲁格曼写道,在美国,否认科学之风盛行、全面健康保险 缺失、"绝望之死"激增。(<u>阅读本文中文版</u>)

感谢阅读今天的新冠病毒疫情简报,新读者请点击此处订阅。点击这里查看往日更新。欢迎在Twitter(@nytchinese)、Instagram和Facebook上关注我们,了解更多中文资讯。也欢迎访问中文网<u>首页</u>阅读更多新闻。如有任何建议和想法,请来信与我们分享:cn.letters@nytimes.com。